

CONFESIONES DE ANDREI GROMIKO

los principales protagonistas de la política exterior de su país, sino que el llamado "Señor Niet" es uno de los pocos testigos presenciales que -comenzando con Stalin y continuando con Brezhnev, Andropov, Tchernenko y finalmente Gorbachov-logró imponer un record de supervivencia en el Kremlin. Esta semana la salud del octogenario Andrei Gromiko empeoró y fue sometido a una importante intervención cardiovascular. Su estado fue descripto por un vocero de la Cancillería soviética como "satisfactorio, teniendo en cuenta su edad".

UNDIPLOMATICO MEMORIOSO

CONFESIONES DE ANDREI GROMIKO

POR ANDREI GROMIKO

asta el final de mi vida de trabajo en Moscú hay dos misterios que han quedado sin resolver para mi, como para millones de personas: Laurenti P. Beria y Andrei Yanuarevich Vichinski. Beria fue ministro del Interior y jefe de la NKVD—predecesora de la KGB— y Vichinski, fiscal general.

Sobre Beria sabía principalmente lo que leía en la prensa. Oía la enorme influencia que ejercía sobre Stalin y lo veía cuando asistia a las reuniones del Politburó o en grandes ocasiones, pero había sucesos que me producian la impresión de que no era todo lo que decian los periódicos.

decian los periódicos.

Hubo un corto período, después de la muerte de Stalin, durante el llamado interregno, de marzo a setiembre de 1953, en que el Politburó (o Presidium, como se llamó entre 1952 y 1966) constaba sólo de 10 personas y aún no se había elegido nuevo

UN DIPLOMATICO

MEMORIOSO

secretario general (en aquel tiempo llamado primer secretario). Las sesiones las presidió Malenkov y no se celebraron más en el despacho de Stalin. En una de las reuniones, en que el Politburó trató el tema de Alemania del Este, las discusiones se volvieron bastante acaloradas. Malenkov ocupaba la presidencia, junto a Molotov y Beria. A ambos

lados de la mesa se sentaban Kaganovich, Mikoyan y Bulganin. Vichinski y yo, como ministro de Exteriores adjunto, habíamos sidocitados ese día, ya que el tema de la República Democrática Alemana (RDA) estaba en el orden del día.

Malenkov inició la discusión señalando la importancia de la RDA, puesto que estaba en el primer plano de nuestras negociaciones

Malenkov inició la discusión señalando la importancia de la RDA, puesto que estaba en el primer plano de nuestras negociaciones con las potencias occidentales. Todo el mundo estaba de acuerdo en que había llegado la hora de un debate serio. La RDA, naturalmente, no estuvo representada en la reunión pero todo el mundo expuso su parecer en términos bastante precisos. Pronto se vio que, aunque no todo el mundo sustentaba el mismo punto de vista, las diferencias no eran de principio.

principio.

De pronto habló Beria: "¿La RDA? ¿Qué valor tiene la RDA? Ni siquiera es un verdadero país. Sólo existe gracias a las tropas soviéticas, aun cuando la llamemos República Democrática Alemana". Todos nos quedamos sorprendidos de aquella crudeza política y de que dijera eso de un país socialista en tono despreciativo y con sonrisa burlona. La primera censura provino de Molorov. Hablando con firmeza, dijo: "La República Democrática está en la misma situación que la República Federal. Yo rechazo firmemente esa actitud hacia un país amigo. Tiene derecho a existir como país independiente".

te esa actitud hacia un país amigo. Tiene derecho a existir como país independiente". Luego habló Malenkov. Aunque su tono fue más moderado que el de Molotov, no habia duda de que no compartía el punto de vista de Beria. Bulganin, Kaganovich y Mikoyan estuvieron de acuerdo con Molotov y Malenkov y manifestaron su sincero apoyo a la RDA. La discusión se terminó entonces. Beria estaba desconcertado.

Beria estaba desconcertado.

Dos días después, Vichinski mostró su satisfacción por el resultado de la reunión. Medijo: "Ya ve lo que significa ser miembro del

Politburó. Sus mentes no trabajan como las de otras personas". Y sonriendo, alzó ambas manos por encima de los oídos con las palmas hacia afuera, como diciendo que esa gente tenia el cerebro mayor que los mortales corrientes.

corrientes.

El despreciativo juicio de Beria sobre la RDA bastó para expulsarlo de la dirección del partido. Su postura reflejaba una actitud hostil e insultante hacia el primer país de los trabajadores sobre suelo alemán. Hizo cosas como ésta más de una vez y, finalmente, Beria fue desenmascarado completamente ese mismo año, en que fue detenido, juzgado y fusilado.

EL OTRO MISTERIO

El otro misterio fue el fiscal general de Stalin, Vichinski. Había sido nombrado ministro de Exteriores adjunto —o comisario, como se llamó el puesto hasta 1943— en 1940. Yo sólo lo conoci después de la guerra, aunque después lo leda frecuentemente. Lo que más me llamaba la atención de él era su exquisita educación y su habilidad para expresar sus pensamientos de forma erudita, sin tener que buscar una sola palabra. Debe decirse, empero, que a menudo hacia mal uso de su talento y que perdía mucho con ello. Como ministro de Exteriores, Molotov lo trataba en general cortésmente, aunque no compartía sus opiniones en algunos asuntos diplomáticos, como comprobé muchas veces.

El personal del Ministerio de Exteriores no comentaba los juicios de las purgas de los años treinta; como diplomáticos, evitábamos el tema. Sin embargo, muchos de nosotros vimos a menudo a Vichinski sumido en sus pensamientos. Yo no sabía en qué pensaba. Sólo más tarde caí en la cuenta de que Stalin conocía la biografía de su fiscal

ANDREI ANDREIVITCH GROMIKO

EL SEÑOI

iene una bella sonrisa, pero dientes de acero", dijo Andrei Gromiko refiriéndose a Mijail Gorbachov cuando éste, en abril pasado, asestó un definitivo golpe de gracia al veteranó ex canciller y ex presidente, relevándolo de su último reducto en el Comité Central.

Central.

Nacido en julio de 1909
en Starye Gromyki
(Bielorrusia), Andrei
Andreivitch Gromiko
personificó durante más
de 28 años el simbolo
viviente de la diplomacia
de la Unión Soviética,
presente en todas las citas
internacionales en esta
segunda mitad de siglo.
Sus categóricas tomas de
posición le valieron, al
igual que a Viatcheslav
Molotov, el apodo de
"Señor Niet"

Hijo de campesinos,
hizo estudios de
agronomía en Minsk
antes de llegar a Moscú
donde aprendió inglés y
economia. Entró al
partido en 1931 cuando la
batalla contra el

Molotov, el apodo de "Señor Niet".

Hijo de campesinos, hizo estudios de agronomía en Minsk antes de llegar a Moscú donde aprendió inglés y economía. Entró al partido en 1931 cuando la batalla contra el trotskismo se encontraba en su apogeo. En 1939, cuando tenia 30 años, fue nombrado consejero de la embajada soviética en Washington, y cuatro años más tarde reemplazaba al embajador en esa misma capital. A la sombra de Stalin, asistió a las conferencias de Yalta y Teherán.

Primer viceministro en 1949 y 1953, tras un breve paso por Londres como embajador, Nikita
Kruschov lo nombra
ministro en 1957, puesi
que conservó sin
interrupción hasta 1981
lo que constituye un
verdadero record de
supervivencia política.
peso se tornó real en 15
con su entrada en el Bu
Político de donde fue
excluido en octubre de
1988 tras haber
sobrevivido a Brezhnev
Andropov y Tchernenk
A mediados de 1988
Gorbachov propuso y
obtuvo aprobación par
que se creara el cargo di
presidente del Soviet
Supremo con atributos

Andropov y Tcherneni A mediados de 1988 Gorbachov propuso y obtuvo aprobación par que se creara el cargo o presidente del Soviet Supremo con atributos propios de un jefe de Estado investido de plenos poderes ejecutiv Frente a ese cargo —que recientemente fue ocupado por Gorbachov—, el puest de presidum del Soviet, ejefe de Estado purame honorífico, que desempeñaba Gromiko desde 1985 — a instanc de Gorbachov—quedóprivado de todo sentido En 1985, a poco de ascender a la secretaria general del partido, Gorbachov mombró a Edouard Shevardnadz frente de la Cancillería transfirió a Gromiko a presidencia, en un gest que fue interpretado distintas maneras en Occidente. Se dijo que un agradecimiento a Gromiko por haber permitido, graçias a su decisivo voto de desempate en el Polituró, el ascenso de



POR ANDREI GROMIKO asta el final de mi vida de trabajo en Mosců hay dos misterios que han quedado sin resolver para mi. como para millones de personas: Laurenti P. Beria y Andrei Ya-nuarevich Vichinski. Beria fue ministro del Interior y jefe de la NKVD —predecesora de la KGB— y Vi-chinski, fiscal general. Sobre Beria sabia principalmente lo que leia en la prensa. Oia la enorme influencia que ejercia sobre Stalin y lo veia cuando asistia a las reuniones del Politburó o en grandes casiones, pero había sucesos que me producian la impresión de que no era todo lo que decian los periódicos Hubo un corto periodo, después de la muerte de Stalin, durante el llamado inmuerte de Staim, durante el namado in-terregno, de marzo a setiembre de 1953, en que el Politburó (o Presidium, como se lla-mó entre 1952 y 1966) constaba sólo de 10 UN DIPLOMATICO pacho de Stalin. En una de las reuniones, en que el Politburó trató el tema de Alemania

lados de la mesa se sentaban Kaganovich, Mikoyan y Bulganin. Vichinski y yo, como ministro de Exteriores adjunto, habiamos si do citados ese día, ya que el tema de la Re-pública Democrática Alemana (RDA) esta-

ba en el orden del dia.

Malenkov inició la discusión señalando la importancia de la RDA, puesto que estaba en el primer plano de nuestras negociacione. con las potencias occidentales. Todo el mun-do estaba de acuerdo en que había llegado la hora de un debate serio. La RDA, natural-mente, no estuvo representada en la reunión pero todo el mundo expuso su parecer en tér minos bastante precisos. Pronto se vio que, aunque no todo el mundo sustentaba el mismo punto de vista, las diferencias no eran de

principio.

De pronto habló Beria: "¡La RDA? ¡Què valor tiene la RDA? Ni siquiera es un verdadero país. Sólo existe gracias a las tropas so-viéticas, aun cuando la llamemos República Democrática Alemana". Todos nos quedamos sorprendidos de aquella crudeza política y de que dijera eso de un país socialista en trapo despociajulos y on segrais burlana. La tono despreciativo y con sonrisa burlona. La primera censura provino de Molotov. Hablando con firmeza, dijo: "La República Democrática está en la misma situación que la República Federal. Yo rechazo firmemen-te esa actitud hacia un país amigo. Tiene de-

recho a existir como país independiente".

Luego habló Malenkov, Aunque su tono fue más moderado que el de Molotov, no ha-bía duda de que no compartía el punto de vista de Beria, Bulganin, Kaganovich v Mikoyan estuvieron de acuerdo con Molotov y Malenkov y manifestaron su sincero apoyo s la RDA. La discusión de terminó entonces Beria estaba desconcertado.

Dos dias después, Vichinski mostró su sa-

tisfacción por el resultado de la reunión. Me dijo: "Ya ve lo que significa ser miembro del Politburó. Sus mentes no trabajan como las de otras personas". Y sonriendo, alzó ambas manos por encima de los oldos con las palmas hacia afuera, como diciendo que esa gente tenía el cerebro mayor que los mortales

El despreciativo juicio de Beria sobre la RDA bastó para expulsarlo de la dirección del partido. Su postura reflejaba una actitud hostil e insultante hacia el primer país de los trabajadores sobre suelo alemán. Hizo cosas como ésta más de una vez y, finalmente, Be-ria fue desenmascarado completamente ese mismo año, en que fue detenido, juzgado y

EL OTRO MISTERIO

El otro misterio fue el fiscal general de Stalin. Vichinski. Habia sido nombrado mi nistro de Exteriores adjunto -o comisario como se llamó el puesto hasta 1943- en 1940. Yo sólo lo conocí después de la guerra, aunque después lo veía frecuentemente. Lo que más me llamaba la atención de él era su exquisita educación y su habilidad para expresar sus pensamientos de forma erudita, sin tener que buscar una sola palabra. Debe decirse, empero, que a menudo hacia mal uso de su talento y que perdia mucho con ello. Como ministro de Exteriores, Molotov lo trataba en general cortésmente, aunque no compartía sus opiniones en algunos asuntos diplomáticos, como comprobé muchas ve-

El personal del Ministerio de Exteriores no comentaba los juicios de las purgas de los años treinta; como diplomáticos, evitábaanos treinta; como appionaticos, evitaba-mos el tema. Sin embargo, muchos de no-sottos vimos a menudo a Vichinski sumido en sus pensamientos. Yo no sabia en qué pensaba. Sólo más tarde cai en la cuenta de que Stalin conocía la biografía de su fiscal general hasta el más mínimo detalle y que. por tanto, tenía razones sobradas para medi

Cuando reviso lo que sé sobre Vichinski durante el período de Stalin y los juicios de los llamados "enemigos del pueblo", llego a la conclusión de que Vichinski no pudo haber sido un verdadero comunista, sino el residuo de un mundo político extraño. Anti-guamente había sido un activo menchevique y en el verano de 1917 participó en la prepa-ración por parte de Lenin de un gobierno provisional refugiado en Finlandia. No hacia tanto que había sido menchevique va

que era un arribista sin honor ni conciencia. En lo que a mí respecta, me parecia una fi-gura siniestra. Stalin, evidentemente, lo necesitaba para sus propios fines en busca del poder: utilizó a Vichinski para encubrir el horror de sus represiones en masa con apa-Vichinski consistia en ahogar la verdad en un mar de mentiras y verdades a medias, utilizando métodos repugnantes y violentos contra sus víctimas que se sentaban en el banquillo de los acusados y burlándose de los aborados que atacaban el principio legal en que él se basaba, a saber, que la confesión de un acusado era en todos los casos motivo suficiente para declararlo culpable. Este principio, ampliamente aplicado en aquel tiempo, fomentó el uso de métodos de investigación ilegales, la coacción e, incluso, el empleo de técnicas refinadas de tortura fisica y psicológica

Para Vichinski, la confesión era "la reina de la justicia", como decla orgullosamente sin importarle como se había obtenido. De esto nodia inferirse un sencillo razonamiento: si había confesión, los jueces podían pro-nunciar una sentencia y el acusado estaba perdido desde el principio. Vichinski sabia, por supuesto, el profundo abismo de crimi-

durante el tiempo que Vichinski fue fiscal genalidad que se escondía en ese procedimiento judicial, pero siguió sirviendo con lealtad ciega al gran arquitecto de las represiones y a su mecanismo de terror.

Soy una de las pocas personas que quedan

Soy una de las pocas personas que quedan que haya lenido la oportunidad de observar a Vichinski de cerca. Era violento y, al pare-cer, la clase de abogado que puede hacer da-ño a la gente, sobre todo sí recibe una palma-dita en el hombro de su superior. En 1940,

uma vez cumplido su sucio negocio como fis

cal general, Stalin lo pasó a asuntos exte-riores y en 1949 fue nombrado ministro de

Exteriores. Las represiones continuaron aún, pero él tenia entonces un trabajo dife-

Algún tiempo después presencié una conve

sación presentaba un aspecto inu-

sación telefónica que mantuvo con Berja. En cuanto escuchó la voz de Berja, Vichinski se

CANSADO Y NERVIOSO

En otra ocasión, en que fui una noche a su despacho para nuestra discusión habitual de temas corrientes de asuntos exteriores. Jo en contré sentado a su mesa, totalmente abs-traído. Tenía el rostro fláccido y parecía cansado y pervioso. Cuando me vio, me miró ansiosamente, como si estuviera esperando alguna noticia espantosa. Me pregunté realmente si le babría sucedido algo terrible. Me mente si e naona succuoo algo terriole. Nic-dio se incorporó, esperando evidentemente que yo le dijera algo. "¿Qué sucede?", le pregunté: Me contesto: "Le diré que sólo estoy vivo teóricamente. He conseguido pasar otro dia.

Bueno, al menos va es algo, gracias a Dio:

incornoró respetuosamente de su asiento. La Me di cuenta, por primera vez, de que la poderosa maquinaria de la que él formaba Vichinski se humillaba como un criado ante su amo. No era raro, pues, lo obseguiosa parte también lo asustaba a él. Con discre mente que había pronunciado toda clase de ción, no hice ningún comentario sobre lo que

mas, tampoco sabia nada- vél se serenó podel ministerio.

del ministerio.

Esta escena puede parecer insignificante en sí misma, pero revela que las personas que utilizaban el terror para provecho personal eran rehenes de Stalin, desde su asiento en la cima de la pirámide del poder y la anarquía.

No es de extrañar que Vichinski fuera to talmente desconsiderado con los demás. Re-cuerdo un episodio en relación con esto. Yo había llegado a mi casa, del trabajo, a las cuatro de la madrugada. En aquel tiempo los altos funcionarios juzgaban convenient quedarse trabajando hasta altas horas de la noche. Stalin trabajaba de noche y los otro dirigentes seguian su ejemplo. Pero Stalin n emnezaba su trabajo diario a las nueve de la mañana como todo el mundo. El dormía de dia y trabajaba de noche, comenzando a la una o las dos de la madrugada.

Tan pronto como llegué me quedé dormi-do. De repente, sonó el teléfono. Me desperté trabajosamente y descolgué el auricular

"Le habla Vichinski."

Se puso a hablarme de un tema que acabá bamos de discutir juntos. Le recordé: "Pero si eso lo hemos examinado juntos no hace aun dos horas'

Lo cierto es que yo sabía muy bien que esa tarde se había tomado un descanso de tre-horas en su casa y luego había vuelto al trabajo Pero no se disculnó: al contrario, mon-

tó en cólera por mi discreto reproche.

Otra señal de su deplorable carácter era que cuando citaba a un avudante adoptaba un tono acusador, si no insultante. Hablaba así incluso a embajadores y enviados. Mantenía que había que empezar por asustar al otro y luego continuar la discusión en una al-mósfera de temor. Yo sabía que hacía eso

para emular a Beria. (...) Después de eso, abrigaba pensamien





ANDREI ANDREIVITCH GROMIKO

Supremo con atributos

transfirió a Gromiko a la

presidencia, en un gesto

que fue interpretado de

distintas maneras en Occidente. Se dijo que era

un agradecimiento : Gromiko por haber

permitido, graçias a su decisivo voto de desempate en el

Politburó, el ascenso de

propios de un jefe de Estado investido de

iene una bella sonrisa, pero dientes de acero", diio Andrei Gromiko refiriéndose a Mijail Gorbachov cuando éste en abril nasado. asestó un definitivo golpe de gracia al veterano ex canciller v ex presidente elevándolo de su último Central.

Nacido en julio de 1909 en Starye Gromyki Bielorrusia), Andrei Andreivitch Gromiko personificó durante más de 28 años el símbolo viviente de la diplomacia de la Unión Soviética, presente en todas las citas nternacionales en esta segunda mitad de siglo. Sus categóricas tomas de posición le valieron, al igual que a Viatcheslav Molotov, el apodo de "Señor Niet".

Hijo de campesinos. hizo estudios de agronomía en Minsk antes de llegar a Moscú donde aprendió inglés y economia. Entró al partido en 1931 cuando la batalla contra el trotskismo se encontraba en su apogeo. En 1939, uando tenia 30 años, fue nombrado consejero de la embajada soviética en Washington, y cuatro años más tarde reemplazaba al embajador en esa misma capital. A la sombra de Stalin, asistió a las onferencias de Yalta v

Primer viceministro en 1949 y 1953, tras un breve

embajador, Nikita Gorbachov v el retiro de Kruschov lo nombra ministro en 1957, puesto sus rivales Romanov y Grishin. A medida que que conservó sin avanzó la perestroika iterrupción hasta 1985. Gromiko comenzó, sin embargo, a ser criticado verdadero record de como responsable de los errores cometidos al frente de la Cancillería, supervivencia política. Su peso se tornó real en 1973 con su entrada en el Buró principalmente en lo que Politico de donde fue hace a la intervención excluido en octubre de 1988 tras haber Corrían los últimos días sobrevivido a Brezhnev. de iunio de 1988, cuando Andropov y Tchernenko A mediados de 1988 Gorbachov en la XIX conferencia del PCUS Gorbachov propuso y obtuvo aprobación para propuso la reforma politica que transformó a la URSS en un régimen de que se creara el cargo de presidente del Soviet corte presidencialista

plenos poderes ejecutivos. Frente a ese cargo —que recientemente fue enfocó a ninguno de los miembros del Politburó mientras Gorbachov leia ocupado por Gorbachov—, el puesto de presidente del Presidium del Soviet, o la propuesta que le haría reemplazar a Gromiko como la máxima jerarquía del Estado. jefe de Estado puramente honorífico, que desempeñaba Gromiko lgor Ligachov, a la derecha, y Andrei Gromiko, a la izquierda. desde 1985 —a instancias de Gorbachov— quedo privado de todo sentido. eran los dirigentes soviéticos que flanqueaban la silla vacía En 1985, a poco de ascender a la secretaria general del partido, de Gorbachov mientras ste, de pie, leia el forbachov nombró a Edouard Shevardnadze al

independiente del partido. En esa ocasión, la

televisión soviética no



NOMERO & SPOMINO MINISTRO EN 1957 Y CONSERVO ESE CARGO HASTA 1995 IZQ: "STALIN ERA CAPAZ DE HACER TRANQUILIZADORAS A PERSONAS QUE TRATABA LUEGO DE LA FORMA MAS

FIC./2/3

Domingo 2 de julio de 1989

ARREAS GROMIKO

JUNTO A

GORBACHOV.

DETRAS DE BREZHNEV

HOR EL DEDITO DE

del Este, las discusiones se volvieron bastan

te acaloradas. Malenkov ocupaba la presi

eneral hasta el más mínimo detalle y que, or tanto, tenía razones sobradas para m

Cuando reviso lo que sé sobre Vichinski lurante el período de Stalin y los juicios de os llamados "enemigos del pueblo", llego a a conclusión de que Vichinski no pudo haper sido un verdadero comunista, sino el re-iduo de un mundo político extraño. Antiguamente había sido un activo menchevique y en el verano de 1917 participó en la prepa-ación por parte de Lenin de un gobierno provisional refugiado en Finlandia. No ha-cía tanto que habia sido menchevique, ya que era un arribista sin honor ni conciencia.

que era un arribista sin honor ni conciencia. En lo que a mi respecta, me parecía una fi-gura siniestra. Stalin, evidentemente, lo ne-resistaba para sus propios fines en busca del poder: utilizó a Vichinski para encubrir el iorror de sus represiones en masa con apa-riencia de procesos legales. El trabajo de Vichinski consistía en ahogar la verdad en un mar de mentiras y verdades a medias, utili-zando mérodos repugnantes y violentos contra sus victimas que se sentaban en el contra sus víctimas que se sentaban en el banquillo de los acusados y burlándose de los abogados que atacaban el principio legal en que él se basaba, a saber, que la confesión de un acusado era en todos los casos motivo suficiente para declararlo culpable. Este principio, ampliamente aplicado en aquel tiempo, fomentó el uso de métodos de inves-tigación ilegales, la coacción e, incluso, el empleo de técnicas refinadas de tortura física y psicológica.

ara Vichinski, la confesión era "la reina Para Vichinski, la contesion eta la telia de la justicia", cómo decía orgullosamente sin importarle cómo se había obtenido. De esto podía inferirse un sencillo razo amiento: si había confesión, los jueces pedían pronunciar una sentencià y el acusado estaba perdido desde el principio. Vichinski sabía, por supuesto, el profundo abismo de crimi-

nalidad que se escondía en ese procedimiento judicial, pero siguió sirviendo con lealtad ciega al gran arquitecto de las represiones y a su mecanismo de terror.

Soy una de las pocas personas que quedan que haya tenido la oportunidad de observar a Vichinski de cerca. Era violento y, al parecer, la clase de abogado que puede hacer da-ño a la gente, sobre todo si recibe una palmanto a la gente, soofe todo s'rectio un apanta-dita en el hombro de su superior. En 1940, una vez cumplido su sucio negocio como fis-cal general, Stalin lo pasó a asuntos exte-riores y en 1949 fue nombrado ministro de Exteriores. Las represiones continuaron aún, pero él tenía entonces un trabajo dife-

Algún tiempo después presencié una conver-sación telefónica que mantuvo con Beria. En cuanto escuchó la voz de Beria, Vichinski se incorporó respetuosamente de su asiento. La conversación presentaba un aspecto inusual: Vichinski se humillaba como un criado ante su amo. No era raro, pues, lo obsequiosa-mente que había pronunciado toda clase de sentencias legales que Beria le había pedido

durante el tiempo que Vichinski fue fiscal general de la URSS

CANSADO Y NERVIOSO

En otra ocasión, en que fui una noche a su despacho para nuestra discusión habitual de temas corrientes de asuntos exteriores, lo en-contré sentado a su mesa, totalmente abstraído. Tenía el rostro fláccido y parecia can-sado y nervioso. Cuando me vio, me miró ansiosamente, como si estuviera esperando alguna noticia espantosa. Me pregunté real-mente si le habría sucedido algo terrible. Me-

mente si le habria sucedido algo terrible. Medio se incorporó, esperando evidentemente que yo le dijera algo.

"¿Qué sucede?", le pregunté.
Me contestó: "Le diré que sólo estoy vivo teóricamente. He conseguido pasar otro día. Bueno, al menos ya es algo, gracias a Dios".
Me di cuenta, por primera vez, de que la poderosa maquinaria de la que él formaba parte también lo asustaba a él. Con discreción, no hice ningún comentario sobre lo que ción, no hice ningún comentario sobre lo que podría estar atormentándolo -de todas for

mas, tampoco sabía nada— y él se serenó po-co a poco. Nos pusimos a hablar de asuntos

del ministerio.

Esta escena puede parecer insignificante en sí misma, pero revela que las personas que utilizaban el terror para provecho personal eran rehenes de Stalin, desde su asiento en la

cima de la pirámide del poder y la anarquía. No es de extrañar que Vichinski fuera to-talmente desconsiderado con los demás. Recuerdo un episodio en relación con esto. Yo había llegado a mi casa, del trabajo, a las cuatro de la madrugada. En aquel tiempo, cuatro de la madrugada. En aquel tiempo, los altos funcionarios juzgaban conveniente quedarse trabajando hasta altas horas de la noche. Stalin trabajaba de noche y los otros dirigentes seguian su ejemplo. Pero Stalin no empezaba su trabajo diario a las nueve de la mañana como todo el mundo. El dormía de dia y trabajaba de noche, comenzando a la una o las dos de la madrugada.

ma o las dos de la madrugada.

Tan pronto como llegué me quedé dormido. De repente, sonó el teléfono. Me desperté trabajosamente y descolgué el auricular.

"Le habla Vichinski."

Se puso a hablarme de un tema que acabá-bamos de discutir juntos. Le recordé: "Pero si eso lo hemos examinado juntos no hace aún dos noras".

Lo cierto es que yo sabía muy bien que esa



Gorbachov y el retiro de sus rivales Romanov y Grishin. A medida que avanzó la perestroika Gromiko comenzó, sin embargo, a ser criticado como responsable de los errores cometidos al frente de la Cancillería, principalmente en lo que principalmente en lo que hace a la intervención soviética en Afganistán. Corrían los últimos días de junio de 1988, cuando Gorbachov en la XIX conferencia del PCUS propuso la reforma política que transformó a la URSS en un régimen de corte presidencialista corte presidentaista independiente del partido. En esa ocasión, la televisión soviética no enfocó a ninguno de los miembros del Politburó mientras Gorbachov leja la propuesta que le haría reemplazar a Gromiko como la máxima jerarquía del Estado. Jerarquia dei Estado.
Jegor Ligachov, a la
derecha, y Andrei
Gromiko, a la izquierda,
eran los dirigentes
soviéticos que
flanqueaban la silla vacia de Gorbachov mientras éste, de pie, leía el discurso.



tos enfermizos hacia mí, que se ponían de manifiesto en los momentos más insos-pechados. Vale la pena contar un suceso que

me contaron más tarde.

Durante una discusión sobre temas corrientes, en una reunión del Politburó, Vichinski dijo de repente: "Mis ayudantes son casi todos demasiado jóvenes. No han adquirido la necesaria experiencia. Fijense, por ejemplo, en Gromiko. No estoy critican-do su trabajo, pero él, desde luego, nunca ha participado en la feroz lucha contra el trotskismo''.

Se refería a la época de mediados de lo

años veinte, y uno de los miembros del Politburó preguntó: "¿Cómo iba a hacerlo a la edad de, qué, 16 años?"

Todo el mundo aguardó a ver quién hablaría a continuación. Lo hizo Molotov. "Si, difícilmente podría haber tenido más de 17 años entonces". Vichinski no dijo nada. Molotov tenía razón, por supuesto, y todo el mundo sonrió, incluso Stalin. Vichinski no había estudiado nunca diplo-

macia: Molotov siempre lo dominaba en dis-cusiones y razonamientos y con el tiempo sus relaciones se volvieron gravemente tirantes. El mal genio de Vichinski y su falta de experiencia se pusieron especialmente de manifiesto cuando estuvimos en Nueva York para participar en una sesión de la Asamblea General de la ONU. Los miembros principales de las delegaciones soviética, ucraniana y bielorrusa estábamos reunidos en la casa de

Domingo 2 de julio de 1989

campo de Glencoe, a unas 30 millas de distancia de Nueva York, sede de nuestra dele-gación en la ONU, para estudiar la acusación de algunas potencias occidentales de que la Unión Soviética no aceptaba las pro-puestas de la OTAN sobre el control de ar-mas, porque no quería el desarme. Molotov, que era el jefe de la delegación, expuso su punto de vista: "Hemos de dar una respuesta razonada, que demuestre que nuestro desacuerdo con Occidente no se debe a si auto-rizamos o no el control. Insistamos, sin embargo, en que cualquier control debe aplicar-se por igual a la URSS y a los países de la OTAN. Debemos dejar esto bien claro".

Los que tomaban parte en la reunión —Manvilski, Kiselev, Zorin, Novitok, Sobolev y Galumski— estuvieron de acuerdo con Molotov en que la posición soviética tenía que explicarse con paciencia y firmeza. Es decir, todos menos Viciniski, que opinaba que debiamos formular una breve declaha que debíamos formular una breve declaración indicando, simplemente, que Occi-dente estaba lanzando calumnias. Ninguno de nosotros pudo estar de acuerdo con él y cuando se dio cuenta de que estaba solo, sal-tó de su asiento y salió de la habitación dan-do un portazo. Como la mayoría de los demás, me quedé sin habla. Molotov, sin em-bargo, apenas levantó la cabeza y continuó la discusión como si nada hubiera sucedido. Treinta minutos después reapareció Vichins-ki, se sentó silenciosamente y permaneció el resto de la reunión como una estatua. Molotoy, dando la impresión de no haber recaído

tov, dando la impresion de no naber recaldo en él, prosiguió dirigiendo tranquilamente la reunión, en la que intervinimos principalmente Manvilski y yo.
Vichinski se vio implicado en otro incidente a principios de los años cincuenta, con ocasión de la visita oficial de Zhou Enlai. Orciones abarcaron un amplio espectro de telico", comentó Stalin.

"Entonces puede que hubiera bebido an-tes de la cena."

Hubo una pausa mientras Stalin pensaba.
"Oh, bien", dijo, "de acuerdo" y colgó el

(...) Tras la muerte de Stalin se produjeron (...) I rasia muerte de Stain se produjeron cambios en el Ministerio de Exteriores. Molo-tov volvió a ser ministro de Exteriores y Vichinski fue degradado a ministro adjunto, con algo más distante en la mente para el fu-

turo.
Un día, Molotov volvió del Politburó en un elevado estado de excitación y citó a todos sus colaboraores: a Vichinski y a mi, co-mo ministros adjuntos, y a otras dos perso-nas. Esto sucedia siempre que al ministro le encomendaban informar de alguna decisión especialmente importante del órgano superior del partido; normalmente, daba cuenta de ello a su personal destacado antes de in-formar a la prensa.

Sin embargo, lo que nos dijo en esa oca sión era algo totalmente inesperado. Molo-tov anunció: "¡Acaban de detener a Beria!" Miré a Vichinski, que estaba sentado a mi

lado. Parecía haberse derrumbado, con los brazos sobre el tapete verde de la mesa y la cabeza apoyada inconvenientemente sobre ellos. Estaba, evidentemente, en estado de choque. Molotov explicó brevemente la de-tención de Beria: "Se lo llevaron desde la tención de Bera: "Se lo llevaron desde la reunión del Politubró a la habitación contigua, donde se lo puso a buen recaudo. Los demás permanecimos en la mesa e hicimos

todo lo posible por continuar la sesión". Vichinski escuchó todo esto sin levantarse de su asiento. Le llevó algún tiempo recuperarse de la noticia. Finalmente, se enderezó pero no dijo una palabra durante el resto de la reunión. Vichinski murió dos años des-pués que Stalin.

secreto que usted envió a Londres por valija diplomática, dirigido personalmente a us-ted". Yo estaba estupefacto. El prosiguió: "Usted se da cuenta, por supuesto, de dónde ha ido a parar el informe. Sería mejor que escribiera una carta a Stalin, explicándo-

Le expliqué detalladamente a Vichinski a Le expliqué detalladamente a Vichinski a qué se referia el informe y tuve la impresión de que su autor —un oficial de la KGB que habia en la propia embajada— era un ser repugnante. No obstante, dijo: "Aun así, tiene que escribir esa explicación".
"Lo haré", dije secamente. Y así lo hice poco después.

Hasta la fecha no ha podido cabor si se tra.

Hasta la fecha no he podido saber si se trató alguna vez el tema de mi carta o, si lo fue, qué reacción provocó. En realidad, no volví que reacción provoco. En reanada, no volvi a pensar en ella. Lo que quiero subrayar aho-ra es que todo el asunto no me originó la más mínima preocupación. Sin embargo, vol-viendo la vista atrás y sabiendo lo que sé sobre las actividades represivas de Stalin, de-bía haber pensado antes que un informe así,

bla naber pensado antes que di minor de sa, aunque absurdo, hubiera podido tener consecuencias terribles para mí. Pero yo me sentí completamente a salvo.

Sabemos ahora que Stalin era capaz de hacer promesas tranquilizadoras e, incluso, manifestar su consideración por personas a las que luego trataba de la forma más violen-ta. Pero en aquellos días, la mayoría de no-sotros no éramos conscientes de que tuviera tan diabólicas cualidades



ETC./4